

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 7 MAI 2007

À la session régulière du conseil de la Ville de Cookshire-Eaton tenue à l'Hôtel de Ville le 7 mai 2007 et à laquelle étaient présents les conseillers suivants: Simon Simard, Bruno Breton, Denise Grenier, Patrice Dodier, Jack Garneau et Chantal Rouleau.

Tous formant quorum sous la présidence de M. Normand Potvin, maire.

M. André Croisetière, directeur général / secrétaire-trésorier et M. René Roy, technicien à l'administration et au greffe sont aussi présents.

A) Présences et ouverture de la séance du 7 mai 2007 par M. Normand Potvin, maire.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 7 mai 2007.

Résolution 2007-05-1951

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Denise Grenier, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 7 mai 2007 tel que remis à chaque membre du conseil.

-adopté-

C) Adoption des procès-verbaux des séances du 2 et du 23 avril 2007.

Résolution 2007-05-1952

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu que les procès-verbaux des séances du 2 et du 23 avril 2007 sont adoptés tels que remis à chaque membre du conseil.

-adopté-

D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 30 avril 2007.

Résolution 2007-05-1953

Proposé par le conseiller Bruno Breton, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 30 avril 2007 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

-adopté-

E) Questions des personnes présentes dans la salle.

- 1) Mme Laetitia Duvanel. Aborde la question du bruit causé par les véhicules tout terrain dans une gravière du chemin Labonté. Le maire l'informe qu'un règlement permettant à la Sûreté du Québec d'intervenir est en processus d'adoption. Il sera déposé pour son adoption à la séance du mois de juin 2007.

De plus, Mme Duvanel demande que des panneaux de signalisation « Attention aux enfants » soient installés dans le secteur où elle

demeure et elle suggère que les personnes à la table du conseil soient identifiées. Le maire en prend note.

- 2) M. Jean-Guy Houle. Demande des informations sur le nouveau rôle d'évaluation qui sera déposé en 2008. Le maire répond à ses questions. M. Houle conclut en signalant le problème de poussière sur le chemin Wheeler et demande que les panneaux de signalisation sur le chemin soient réparés. Le maire en prend note et lui suggère de présenter ce type de demandes par écrit.
- 3) M. Sébastien Cusson. S'adresse au conseil pour savoir où en est le projet d'implantation d'un réseau public d'égout sur le chemin Ladouceur. Le maire lui explique qu'à court terme, ce projet n'est pas réalisable parce que la capacité à traiter les eaux usées de la station du chemin des Iris n'est pas suffisante. Les discussions se poursuivent pour trouver une solution. M. Cusson conclut en demandant à la municipalité de lui permettre de se brancher gratuitement au réseau public quand il sera implanté sur le chemin Ladouceur puisqu'il aura investi dans un système de traitement privé. Le maire en prend note.
- 4) Mme Chantal Fortin. Demande des informations sur le dossier de l'ancienne emprise de la route 212 et des terrains du ministère des Transports (MTQ) que la municipalité projette d'acquérir. Le maire l'informe que les discussions se poursuivent avec le MTQ et que les résidents de ce secteur seront tenus informés des développements.
- 5) Mme Nathalie Hivert. Aborde les points suivants : la demande de cautionnement de Loisirs Cookshire inc. et le projet de démolition de la cantine au terrain de balle, secteur Cookshire. Le maire répond à ses questions en précisant que ces 2 sujets sont à l'ordre du jour. Elle conclut en suggérant certaines améliorations à apporter pour l'entreposage de la chaux. Le Comité Loisirs préparera des recommandations à ce sujet.

F) Correspondance.

Résolution 2007-05-1954

1. Ressources naturelles Canada – Action contre la marche au ralenti, édition hiver 2007.
2. Gouvernement du Québec – Confirmation d'une subvention de 551 631 \$ dans le cadre du programme d'aide à l'entretien du réseau local. / Solde de 6 000 \$ concernant la subvention pour l'amélioration du chemin Chute. / La sécurité routière : un enjeu de société.
3. Ministère des Affaires municipales et des Régions – Semaine de la municipalité et Mérite municipal du 3 au 9 juin 2007. / Programme « Laboratoire ruraux. »
4. Secrétariat à la jeunesse – Lancement du concours Je prends ma place. Pour une jeunesse engagée dans sa communauté.
5. France Bonsant, députée de Compton-Stanstead – Remboursement de la TPS au commissions scolaires : une victoire du Bloc.
6. FCM – Avis aux membres : « *Le budget prévoit des investissements pour les infrastructures, mais pas de solutions à long terme.* », « *M Gord Steeves, conseiller à la Ville de Winnipeg, est le nouveau président de la FCM.* » et « *Le gouvernement des États-Unis accepte d'assouplir les règlements proposés concernant les documents*

d'identité aux frontières ; toutes les recommandations de la FCM sont mises en œuvres. »

7. FQM – Contact FQM, volume 3, numéro 5. / Communiqués : « Journée mondiale de l'eau : la FQM réitère ses attentes. », « Le budget fédéral 2007. », « La FQM félicite le nouveau gouvernement du Québec. » et « Colloque sur le développement durable : une démarche originale et constructive des municipalités. »
8. MMQ – Assemblée annuelle des membres le 17 mai 2007.
9. Conseil de la culture de l'Estrie – Programme de formation continue.
10. Centre de Femmes La Passerelle – Remerciements concernant la Journée Internationale des Femmes.
11. Centre d'action bénévole du Haut-Saint-François – Info-Cab, mars 2007, numéro 1.
12. RAPPEL – Journée des associations 2007 « La guerre aux Cyanobactéries. »
13. Fondation Rues principales – 20^e colloque annuel le 26 septembre 2007.
14. Service des archives de l'archidiocèse de Sherbrooke inc. – Un patrimoine archivistique religieux à découvrir et à sauvegarder.

Proposé par le conseiller Bruno Breton, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu que la correspondance soit mise en filière.

-adopté-

G) Autres sujets.

- 1) Projet d'acquisition d'un terrain contigu au Parc écoforestier de Johnville, autorisation de signature des actes notariés.

Résolution 2007-05-1955

CONSIDÉRANT que des actes notariés seront signés sous peu concernant le projet d'acquisition d'un terrain contigu au Parc écoforestier de Johnville (lot 25a-P du rang IV du canton Eaton, circonscription foncière de Compton).

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Denise Grenier et résolu d'autoriser le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier à agir au nom de la Ville de Cookshire-Eaton pour la signature des actes notariés reliés à ce projet d'acquisition.

-adopté-

- 2) Prolongation de la validité de la promesse de transaction signée le 16 juin 2006 pour l'acquisition d'un terrain contigu au Parc écoforestier de Johnville.

Résolution 2007-05-1956

CONSIDÉRANT que lors de sa réunion du 19 février 2007, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a résolu de prolonger le délai de validité

de la promesse de transaction signée le 16 juin 2006 concernant le projet d'acquisition d'un terrain contigu au Parc écoforestier de Johnville (lot 25a-P du rang IV du canton Eaton, circonscription foncière de Compton), pour une période de deux mois (Réf. : Résolution C.M. 2007-3883-00);

CONSIDÉRANT que selon cette résolution, la promesse de transaction signée le 16 juin 2006 demeurait valide jusqu'au 15 avril 2007;

CONSIDÉRANT qu'en raison de la complexité du dossier et du nombre élevé des parties impliquées et, par conséquent, des nombreuses vérifications et validations qui doivent être faites par chacune des parties et du temps imprévu que cela nécessite, les actes notariés n'étaient toujours pas signés en date du 15 avril 2007;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Denise Grenier et résolu de prolonger le délai de validité de la promesse de transaction signée le 16 juin 2006 concernant le projet d'acquisition d'un terrain contigu au Parc écoforestier de Johnville (lot 25a-P du rang IV du canton Eaton, circonscription foncière de Compton) jusqu'à la signature des actes notariés.

-adopté-

- 3) Procès-verbal de bornage, rue St-Laurent, André Roy et als., autorisation de signature.

Résolution 2007-05-1957

Proposé par la conseillère Chantal Rouleau, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu d'autoriser le directeur général / secrétaire-trésorier à signer le procès-verbal de bornage, rue St-Laurent, avec André Roy et als., tel que préparé par Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre, relativement aux lots 11-26-2, 12J, 3B et une partie des lots 11-54, 12B, 12E et 12E-3 du rang IX, cadastre du Canton Eaton.

-adopté-

- 4) Club cycliste de Sherbrooke, autorisation pour l'organisation d'une épreuve cyclosporitive.

Résolution 2007-05-1958

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu d'autoriser le club cycliste de Sherbrooke à emprunter différents chemins municipaux pour l'organisation d'une épreuve cyclosporitive qui se tiendra le dimanche 9 septembre 2007, conformément à la lettre datée du 2 avril 2007.

-adopté-

- 5) Résolution d'appui au projet de loi C-147, *Loi sur le mur commémoratif des soldats et Casques bleus*.

Résolution 2007-05-1959

CONSIDÉRANT que le Canada n'a pas encore rendu hommage adéquatement dans un lieu convenable et accessible au public en tout temps, aux noms de tous les soldats tombés au champ d'honneur dans des missions de guerre et de maintien de la paix;

CONSIDÉRANT que plus de 115 000 soldats sont enterrés dans soixante-trois pays et des centaines de cimetières;

CONSIDÉRANT que leurs restes, selon la loi, ne peuvent être rapatriés au Canada;

CONSIDÉRANT que nous devons créer un sanctuaire national convenable pour nos soldats tombés au champ d'honneur;

CONSIDÉRANT que nous pourrions montrer notre gratitude et notre respect pour leur sacrifice en leur rendant un hommage adéquat;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Jack Garneau, appuyé par le conseiller Simon Simard et résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton demande que le gouvernement du Canada adopte le projet de loi d'initiative parlementaire C-147, *Loi portant sur la création d'un mur commémoratif des soldats et Casque bleus tombés au champ d'honneur*.

-adopté-

- 6) Demande de dérogation mineure 2007-003-D, Marie-Ange Moreau, 7 chemin Randboro, Sawyerville.

Résolution 2007-05-1960

CONSIDÉRANT que le Comité consultatif d'urbanisme a donné un avis positif à la dérogation 2007-003-D de Mme Marie-Ange Moreau, 7 chemin Randboro, Sawyerville (lot 2-47-L, rang III, cadastre du Canton Eaton) à une séance tenue le 2 mai 2007;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Chantal Rouleau, appuyé par le conseiller Bruno Breton et résolu d'accepter la demande de dérogation mineure de Mme Marie-Ange Moreau.

-adopté-

- 7) Congrès annuel de la COMAQ, participation du directeur général / secrétaire-trésorier.

Résolution 2007-05-1961

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Denise Grenier, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à participer au congrès 2007 de la Corporation des officiers municipaux agréés du Québec (COMAQ) qui se tiendra à Saguenay les 23, 24 et 25 mai prochains. Les frais reliés à cette activité sont défrayés par la municipalité.

-adopté-

- 8) Terrain de balle, secteur Cookshire, démolition de la cantine.

Reporté à une prochaine séance.

- 9) Filles d'Isabelle du Cercle Alphonse-Marie de Cookshire, aide financière et participation du maire.

Résolution 2007-05-1962

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Denise Grenier, il est résolu d'accorder une aide financière de 100,00 \$ aux Filles d'Isabelle du Cercle Alphonse-Marie de Cookshire et d'autoriser le maire à participer aux activités organisées pour leur 50^e anniversaire d'existence.

-adopté-

- 10) Martel, Brassard, Doyon avocats, paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2007-05-1963

Proposé par le conseiller Jack Garneau, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu d'autoriser le paiement des honoraires de 4 095,37 \$ (incluant les taxes) à Martel Brassard, Doyon, avocats, concernant les dossiers de révision judiciaire du grief 2006-02 et de la vidange des étangs aérés, secteur Cookshire.

-adopté-

- 11) Ville de Cookshire-Eaton et le Syndicat des travailleuses et travailleurs de la Ville de Cookshire-Eaton-CSN, lettre d'entente no 10, grief 2007-002, autorisation de signature.

Résolution 2007-05-1964

Proposé par la conseillère Denise Grenier, appuyé par le conseiller Simon Simard, il est résolu d'autoriser le directeur des services techniques à signer, pour et au nom de la municipalité, la lettre d'entente no 10 concernant le grief 2007-002, intervenue entre la Ville de Cookshire-Eaton et le Syndicat des travailleuses et travailleurs de la Ville de Cookshire-Eaton-CSN. Cette entente est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

-adopté-

- 12) Vente pour taxes juin 2005, autorisation de signature de l'acte de vente.

Résolution 2007-05-1965

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu d'autoriser le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier à signer l'acte de vente, suite à une vente pour taxes de juin 2005, concernant un immeuble connu et désigné comme le lot 2S-7, rang III, cadastre du Canton Eaton et un immeuble connu et désigné comme le lot 2S-10, rang III, cadastre du Canton Eaton.

-adopté-

- 13) Prolongement de la rue St-Laurent, acquisition. Autorisation de signature.

Résolution 2007-05-1966

Proposé par la conseillère Denise Grenier, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu que le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier sont autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, tout document relatif à l'acquisition de la rue St-Laurent (lot 11-24-P, rang IX, cadastre du Canton Eaton).

-adopté-

- 14) Subvention pour l'amélioration du réseau routier municipal, demande à la députée de Mégantic-Compton.

Résolution 2007-05-1967

Proposé par la conseillère Chantal Rouleau, appuyé par le conseiller Bruno Breton, il est résolu de faire une demande de subvention à la députée de Mégantic-Compton, Mme Johanne Gonthier, dans le cadre du programme d'amélioration du réseau routier municipal du ministère des Transports, pour la pose d'enrobé bitumineux sur les rues et chemin suivants :

- rue Sébastien 14 083,00 \$;
- rue de la Station 10 237,00 \$;
- chemin Spring 20 925,00 \$.

-adopté-

- 15) Subvention pour l'amélioration du réseau routier municipal, demande à la députée de Mégantic-Compton, projet spécial Bulwer.

Résolution 2007-05-1968

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par la conseillère Denise Grenier, il est résolu de faire une demande de subvention à la députée de Mégantic-Compton, Mme Johanne Gonthier, dans le cadre du programme d'amélioration du réseau routier municipal du ministère des Transports, concernant la réfection de l'asphalte dans le village de Bulwer pour un montant de 88 656,00 \$.

-adopté-

- 16) Vente d'un terrain municipal chemin Herring.

Résolution 2007-05-1969

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour la vente d'un terrain municipal chemin Herring, le soumissionnaire suivant a déposé une offre :

Réjean Pelletier	88 210,07 \$
------------------	--------------

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Denise Grenier et résolu d'accepter l'offre de M. Réjean Pelletier pour un montant de 88 210,07 \$, conformément à sa soumission ouverte le 30 avril 2007 et aux documents d'appel d'offres.

La Ville de Cookshire-Eaton reconnaît sa responsabilité relativement à la présence d'un ancien dépotoir sur cette propriété.

Le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier sont autorisés à signer tout document relatif à cette vente.

-adopté-

- 17) Polyvalente Louis-Saint-Laurent, Gala des mérites scolaires, demande d'aide financière.

Résolution 2007-05-1970

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu d'accorder une aide financière de 50,00 \$ à la Polyvalente Louis-Saint-Laurent concernant le Gala des mérites scolaires.

-adopté-

- 18) Comité Loisirs de Johnville, demande d'aide financière pour l'organisation de la Fête de la St-Jean-Baptiste.

Résolution 2007-05-1971

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu d'accorder une aide financière de 200,00 \$ au Comité Loisirs de Johnville pour l'organisation de la Fête de la St-Jean-Baptiste.

-adopté-

- 19) Modification par résolution du règlement 81-2007 décrétant l'acquisition de véhicules (rétrochargeuse et camionnette) et un emprunt de 180 000,00 \$.

Résolution 2007-05-1972

Proposé par la conseillère Denise Grenier, appuyé par le conseiller Simon Simard, il est résolu que le règlement 81-2007 décrétant l'acquisition de véhicules (rétrochargeuse et camionnette) et un emprunt de 180 000,00 \$ est modifié par la suppression du premier attendu qui se lit comme suit :

ATTENDU que la Ville de Cookshire-Eaton désire se prévaloir du pouvoir prévu au deuxième alinéa à l'article 544 de la Loi sur les cités et villes;

-adopté-

- 20) Club Lions de Johnville, demande de commandite.

Résolution 2007-05-1973

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu d'accorder une aide financière de 200,00 \$ au Club Lions de Johnville dans le cadre des activités soulignant le 15^e anniversaire du club.

-adopté-

- 21) Vente pour taxes, juin 2007, nomination d'un représentant.

Résolution 2007-05-1974

Proposé par le conseiller Bruno Breton, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à représenter la Ville de Cookshire-Eaton dans les dossiers de vente pour taxes effectuée par la MRC du Haut-Saint-François le 14 juin 2007. Si nécessaire, le conseiller Patrice Dodier agira comme remplaçant.

-adopté-

H) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

I) Avis de motion.

Aucun.

J) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 85-2007 portant sur les ententes relatives à des travaux municipaux.

Résolution 2007-05-1975

Proposé par la conseillère Chantal Rouleau, appuyé par la conseillère Denise Grenier, il est résolu d'adopter le règlement 85-2007 portant sur les ententes relatives à des travaux municipaux.

-adopté-

K) Varia.

- 1) Loisirs Cookshire inc., cautionnement (LCV, art. 28).

Résolution 2007-05-1976

Proposé par la conseillère Denise Grenier, appuyé par le conseiller Simon Simard, il est résolu que la Ville de Cookshire-Eaton demande au ministère des Affaires municipales et des Régions l'autorisation de se porter caution pour Loisirs Cookshire inc. qui désire construire un centre de conditionnement physique. Cet organisme devra emprunter auprès d'une institution financière la somme de 120 000,00 \$.

-adopté-

- 2) Modification du règlement 79-2007, imposition 2007.

Résolution 2007-05-1977

Avis de motion est donné par la conseillère Chantal Rouleau qu'elle présentera à une prochaine séance, un règlement concernant la modification du règlement 79-2007 concernant l'imposition des taxes foncières, l'imposition des compensations pour services municipaux aux propriétaires de certains immeubles et l'imposition de compensation pour les différents services municipaux pour l'année 2007.

- 3) CLD du Haut-Saint-François, participation à l'assemblée générale annuelle.

Le maire représentera la municipalité.

- 4) Demande de subvention, taxe fédérale d'accise sur l'essence.

Résolution 2007-05-1978

CONSIDÉRANT que la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités révisées de transfert aux municipalités du Québec d'une partie des revenus de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et de la contribution du gouvernement du Québec pour leurs infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale et de ses annexes;

CONSIDÉRANT que la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et des Régions;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Denise Grenier et résolu :

QUE la municipalité s'engage à respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle;

QUE la municipalité s'engage à être seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toute sorte ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuables à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen du transfert d'une partie des revenus de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et de la contribution du gouvernement du Québec;

QUE la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi à la Direction des infrastructures du ministère des Affaires municipales et des Régions de la programmation de travaux du 7 mai 2007 et de tous les autres documents exigés par le Ministère, en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et des Régions;

QUE la municipalité s'engage à informer la Direction des infrastructures du ministère des Affaires municipales et des Régions de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.

-adopté-

- 5) Protocole d'entente avec Loisirs Cookshire inc., utilisation du terrain de Skate Park, autorisation de signature.

Résolution 2007-05-1979

Proposé par le conseiller Jack Garneau, appuyé par le conseiller Simon Simard, il est résolu d'autoriser le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier à signer le protocole d'entente intervenu entre la Ville de Cookshire-Eaton et Loisirs Cookshire inc. concernant l'utilisation du terrain de Skate Park.

La conseillère Chantal Rouleau déclare son intérêt et s'abstient de toute discussion et de vote à ce sujet.

-adopté-

- 6) Travaux de construction d'un pluvial fermé sur la rue Murray, secteur Cookshire.

Résolution 2007-05-1980

Proposé par la conseillère Denise Grenier, appuyé par le conseiller Simon Simard, il est résolu d'autoriser les travaux de construction d'un

pluvial fermé sur la rue Murray, secteur Cookshire, tel que décrit dans la note de service du directeur des services techniques daté du 7 mai 2007.

-adopté-

- 7) Entretien des terrasses et des plates-bandes 2007, adjudication de contrats.

Résolution 2007-05-1981

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par le conseiller Bruno Breton, il est résolu d'adjuger les contrats pour l'entretien des terrasses et des plates-bandes pour l'année 2007 aux personnes suivantes :

Cookshire	Les Serres Bo-Jardins	Plates-bandes	2 000,00 \$
Cookshire	Marcel Roy	Terrasses	12 000,00 \$
Sawyerville	Pierre Lachance	Plates-bandes	1 500,00 \$

Le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier sont autorisés à signer les contrats pour et au nom de la municipalité.

-adopté-

- 8) Règlement concernant la tenue des séances du conseil.

Résolution 2007-05-1982

Avis de motion est donné par la conseillère Chantal Rouleau qu'elle présentera à une prochaine séance, un règlement concernant la tenue des séances du conseil.

L) Questions des personnes présentes dans la salle.

Aucune.

M) Clôture de la séance.

Résolution 2007-05-1983

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par le conseiller Bruno Breton, il est résolu que la séance soit close.

-adopté-

Normand Potvin
Maire

André Croisetière
Directeur général / secrétaire-trésorier